

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1690/2005,****annettu 14 päivänä lokakuuta 2005,****tiettyihin Osama bin Ladenia, al-Qaida-verkosta ja Talebania lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä sekä neuvoston asetuksen (EY) N:o 467/2001 kumoamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 muuttamisesta 55. kerran**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tiettyihin Osama bin Ladenia, al-Qaida-verkosta ja Talebania lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä sekä Afganistaniin suuntautuvan tiettyjen tavaroiden ja palvelujen viennin kieltämisestä, Afganistanin Talebania koskevien lentokiellon ja varojen sekä muiden taloudellisten resurssien jäädyttämisen laajentamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 467/2001 kumoamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 7 artiklan 1 kohdan ensimmäisen luetelmakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 881/2002 liitteessä I on luettelo henkilöistä, ryhmistä ja yhteisöistä, joita asetuksessa tarkoitettu varojen ja muiden taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 14 päivänä lokakuuta 2005.

- (2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston pakotekomitea päätti 6 päivänä lokakuuta 2005 täydentää tietoja kahden sellaisen henkilön osalta, jotka oli lisätty 29 päivänä syyskuuta 2005 luetteloon henkilöistä, ryhmistä ja yhteisöistä, joita varojen ja muiden taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee. Sen vuoksi liite I olisi muutettava vastaavasti.
- (3) Tässä asetuksessa säädettyjen toimenpiteiden tehokkuuden varmistamiseksi tämän asetuksen on tultava voimaan viipymättä,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

*Komission puolesta*

Eneko LANDÁBURU

*Ulkosuhteiden pääosaston pääjohtaja*

<sup>(1)</sup> EYVL L 139, 29.5.2002, s. 9. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1629/2005 (EUVL L 260, 6.10.2005, s. 9).

## LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I seuraavasti:

- 1) Korvataan luonnollisten henkilöiden luettelossa kohta "Hani El Sayyed Elsebai **Yusef** (alias Abu Karim). Syntymäaika: 1.3.1961. Syntymäpaikka: Qaylubiyah. Kansalaisuus: egyptiläinen. Muut tiedot: asuu Yhdistyneessä kuningaskunnassa" seuraavasti:

"Hani Al-Sayyid **Al-Sebai** (alias a) Hani Yousef Al-Sebai, b) Hani Youssef, c) Hany Youseff, d) Hani Yusef, e) Hani al-Sayyid Al-Sabai, f) Hani al-Sayyid El Sebai, g) Hani al-Sayyid Al Siba'i, h) Hani al-Sayyid El Sabaay, i) El-Sababt, j) Abu Tusnin, k) Abu Akram, l) Hani El Sayyed Elsebai Yusef, m) Abu Karim). Osoite: Lontoo, Yhdistynyt kuningaskunta. Syntymäaika: a) 1.3.1961, b) 16.6.1960. Syntymäpaikka: Qaylubiyah, Egypti. Kansalaisuus: egyptiläinen."

- 2) Korvataan luonnollisten henkilöiden luettelossa kohta "El Sayed Ahmad Fathi **Hussein Elaiwa** (alias a) Hatim, b) Hisham, c) Abu Umar). Syntymäaika: 30.7.1964. Syntymäpaikka: Suez. Kansalaisuus: egyptiläinen." seuraavasti:

"Al Sayyid Ahmed Fathi **Hussein Eliwah** (alias a) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Eliwa, b) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Alaiwah, c) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Elaiwa, d) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Ilewah, e) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Alaywah, f) El Sayed Ahmad Fathi Hussein Elaiwa, g) Hatim, h) Hisham, i) Abu Umar). Syntymäaika: a) 30.7.1964, b) 30.1.1964. Syntymäpaikka: a) Suez, Egypti, b) Alexandria, Egypti. Kansalaisuus: egyptiläinen. Muut tiedot: asuu Yhdistyneessä kuningaskunnassa."

---